

PFARREIEN GEMEINSCHAFT



TRIERWEILER

# PFARRBRIEF

Nr. 8 · 12.09. bis 11.10.2020

TRIERWEILER · IGEL · LANGSUR · RALINGEN · MESENICH · WINTERSDORF · EDINGEN · LIERSBERG

## BOLIVIENPARTNERSCHAFTSWOCHE

27.9.–4.10.2020



Miteinander lernen -  
gemeinsam handeln.

### ERNTEDANK

Kollekte für Bolivien



BISTUM TRIER <sup>60</sup> JAHRE ANNO  
1950-2020  
BOLIVIEN  
Caminando juntos  
con el amor, uniendo

Liebe Mitchristen!

Am 13. September haben wir die achte und damit auch letzte Erstkommunion für dieses Jahr gefeiert. Der besonderen Zeit geschuldet konnten dieses Jahr die einzelnen Vorbereitungsgruppen nur jede für sich an einem Sonntagsgottesdienst die Kommunion empfangen. Das bedeutete einen großen Mehraufwand besonders für unsere Küsterinnen und Sekretärinnen. Ihnen möchte ich an dieser Stelle ein ganz herzliches Dankeschön sagen. Danke auch für Ihr Verständnis, wenn in Trierweiler an den jeweiligen Sonntagen keine eigene Messe mehr für die übrigen Gottesdienstbesucher gefeiert werden konnte.

Da wir davon ausgehen müssen, dass die Sicherheits- und Hygienemaßnahmen für unsere Kirchen und Pfarrheime noch bis Mitte nächsten Jahres gültig sein werden, werden wir weder den Kommunionunterricht in der bisherigen Form halten, noch die Erstkommuniongottesdienste in der üblichen Weise feiern können. Einen Teil der religiösen Unterweisung der Kinder kann ich sicherlich im Religionsunterricht vornehmen, da ich alle Kinder in den Grundschulen im 3. Schuljahr unterrichte. Die wichtigste Vorbereitung auf die Erstkommunion geschieht allerdings auf einem anderen Weg: Sie feiern mit dem Kind die Sonntagsmesse mit. Die Mahlgemeinschaft der heiligen Messe ist der Ort, an dem Sie als Familie Jesus in der Gestalt des Brotes begegnen. So kann die Beziehung zu Jesus Christus immer enger werden und wachsen. Er selbst ist es, der uns Kraft und Hoffnung für unseren Alltag gibt. Er selbst ist es, der unsere Gemeinschaft mit Gott und untereinander immer mehr vertieft. Da wir in der Kirche aber nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen haben, ist es sinnvoll, dass wir die Kinder wieder in Gruppen einteilen, die sich zusammen auf den Weg zur Erstkommunion machen. Ich lade die Eltern der kommenden Erstkommunionkinder herzlich zu einem Elternabend in die Kirche ein, um die Gruppeneinteilung und die Termine für die Erstkommunion miteinander zu besprechen.

### Die Elternabende sind wie folgt:

- Montag, 28.09. um 20.00 Uhr in der Pfarrkirche in Trierweiler für die Eltern der Pfarrgemeinde **Trierweiler**
- Mittwoch, 30.09. um 20.00 Uhr in der Pfarrkirche in Ralingen für die Eltern der Pfarrgemeinden **Ralingen/Edingen/Wintersdorf**
- Donnerstag, 01.10. um 20.00 Uhr in der Pfarrkirche in Igel für die Eltern der Pfarrgemeinden **Igel/Liersberg**
- Freitag, 02.10. um 20.00 Uhr in der Pfarrkirche in Langsur für die Eltern der Pfarrgemeinden **Langsur/Mesenich**

## Ralingen

Auf diesem Wege möchte ich allen ganz herzlich danken, die sich in den letzten Wochen Gedanken über die Kirchenbänke gemacht und dem Kirchengemeinderat eine Rückmeldung gegeben haben. Der Rat wird sich nun in seiner Sitzung am 15. September erneut mit dem Thema befassen. Bis zum nächsten Pfarrbrief bleibt es nun bei der Regelung, die in der 7. Ausgabe des Pfarrbriefes beschrieben wurde: danach haben wir Platz für 20 Einzelpersonen, bzw. 40 Plätze für Gottesdienstteilnehmer aus einem gemeinsamen Haushalt. Besetzen Sie jedoch bitte nur die Plätze, die mit einem grünen Schild markiert sind und denken Sie beim Betreten und Verlassen der Kirche an das Tragen einer Gesichtsmaske. Die Kommunion wird Ihnen in der Bank gereicht. Dazu bleiben Sie einfach nur stehen, während der Priester zu den einzelnen Plätzen geht.

Ihr Pastor

Franz-Josef Leinen, leitender Pfarrer

---

# ***Gottesdienstordnung***

---

**Samstag**                    **12.09.: Samstag der 23. Woche im Jahreskreis –  
Heiligster Namen Mariens**

**Trierweiler**    **10.00** **Hl. Messe mit den Kommunionkindern  
der Gruppe Schupp/Knob/Maus Trierweiler**

*Kollekte z. Welttag d. sozialen Kommunikationsmittel*

**Langsur**                **18.30** **Sonntag-Vorabendmesse  
für die Pfarreiengemeinschaft;**

**SONNTAG**                **13.09.: 24. Sonntag im Jahreskreis**

**Trierweiler**    **09.30** **Hochamt mit Erstkommunionfeier  
der Gruppe Keilen/Nöhl Ralingen  
mit dem Diaspora-Opfer der Kommunionkinder**

**Trierweiler**    **11.00** **Hochamt mit Erstkommunionfeier  
der Gruppe Schupp/Knob/Maus Trierweiler  
mit dem Diaspora-Opfer der Kommunionkinder**

*Kollekte z. Welttag d. sozialen Kommunikationsmittel*

Wintersdorf 10.30 Hochamt

**Montag 14.09.: Hochfest Kreuzerhöhung**

Ralingen 10.00 Dankamt  
für die Gruppe Keilen/Nöhl Ralingen

Trierweiler 18.30 Dankamt  
für die Gruppe Schupp/Knob/Maus Trierweiler

**Dienstag 15.09.: Gedächtnis der Schmerzen Mariens**

Igel 18.30 Hl. Messe

**Mittwoch 16.09.: Hll. Kornelius und Cyprian**

Trierweiler 18.30 Hl. Messe

**Donnerstag 17.09.: Hl. Hildegard v. Bingen**

Trierweiler 18.30 Hl. Messe

**Freitag 18.09.: Hl. Lambert**

Trierweiler 18.30 Hl. Messe

**Samstag 19.09.: Kirmes in Edingen**

*CARITAS-Kollekte*

Edingen 18.30 Kirmesmesse

**SONNTAG 20.09.: 25. Sonntag im Jahreskreis**

*CARITAS-Kollekte*

Ralingen 10.30 Hochamt  
für die Pfarreiengemeinschaft;

Trierweiler 10.30 Hochamt

**Montag 21.09.: Hl. Matthäus, Apostel**

Trierweiler 18.30 Hl. Messe

**Dienstag 22.09.: Hl. Mauritius**

Trierweiler 18.30 Hl. Messe

**Mittwoch**            **23.09.: Hl. Pius von Pietrelcina**

**Liersberg**    **18.30 Hl. Messe**

**Donnerstag**        **24.09.: Hl. Rupert u. Hl. Virgil**

**Trierweiler**   **18.30 Hl. Messe**

**Freitag**            **25.09.: Marienwallfahrt in Trierweiler**

**Trierweiler**   **18.30 Rosenkranzgebet vor ausgesetztem Allerheiligsten**

**19.00 Marienfestamt**

**Samstag**            **26.09.: Samstag der 25. Woche im Jahreskreis**

**Igel**                **18.30 Sonntag-Vorabendmesse mit Jubilarkommunion**

**SONNTAG**            **27.09.: 26. Sonntag im Jahreskreis**

**Trierweiler**   **10.30 Hochamt**

**Wintersdorf** **10.30 Hochamt**

**für die Pfarreiengemeinschaft;**

**Montag**            **28.09.: Hl. Lioba**

**Trierweiler**   **18.30 Hl. Messe**

**Dienstag**         **29.09.: Fest Hll. Erzengel Michael, Gabriel u. Rafael**

**Trierweiler**   **18.30 Hl. Messe**

**Mittwoch**         **30.09.: Hl. Hieronymus**

**Edingen**         **18.30 Hl. Messe**

**Donnerstag**        **01.10.: Hl. Theresia vom Kinde Jesus**

**Trierweiler**   **18.30 Hl. Messe**

**Freitag**            **02.10.: Heilige Schutzengel**

**Trierweiler**   **18.30 Herz-Jesu-Messe**

**Samstag**            **03.10.: Samstag der 26. Woche im Jahreskreis**

***BOLIVIEN-Kollekte***

**Liersberg**    **18.30 Sonntag-Vorabendmesse zu Erntedank**

<b>SONNTAG</b>	<b>04.10.: 27. Sonntag im Jahreskreis - Erntedank</b>
----------------	---

*BOLIVIEN-Kollekte*

**Ralingen 10.30 Hochamt zu Erntedank**  
**Trierweiler 10.30 Hochamt zu Erntedank**  
für die Pfarreiengemeinschaft;

<b>Montag</b>	<b>05.10.: Gedenktag der Trierer Märtyrer</b>
---------------	---

**Trierweiler 18.30 Hl. Messe**

<b>Dienstag</b>	<b>06.10.: Hl. Bruno</b>
-----------------	--------------------------

**Trierweiler 18.30 Hl. Messe**

<b>Mittwoch</b>	<b>07.10.: Gedenktag Unserer Lieben Frau vom Rosenkranz</b>
-----------------	---

**Trierweiler 18.30 Hl. Messe**

<b>Donnerstag</b>	<b>08.10.: Vom Tage</b>
-------------------	-------------------------

**Trierweiler 18.30 Hl. Messe**

<b>Freitag</b>	<b>09.10.: Hl. Dionysius u. Gefährten</b>
----------------	---

**Trierweiler 18.30 Hl. Messe**

<b>Samstag</b>	<b>10.10.: Kirmes in Igel</b>
----------------	-------------------------------

**Igel 18.30 Kirmesmesse**  
für die Pfarreiengemeinschaft;

<b>SONNTAG</b>	<b>11.10.: 28. Sonntag im Jahreskreis – Kirmes in Trierweiler</b>
----------------	---

**Langsur 10.30 Hochamt**  
**Trierweiler 10.30 Kirmesmesse**



## Krankenkommunion

Alle, die die Krankenkommunion regelmäßig empfangen, werden angerufen und der Termin wird ihnen mitgeteilt. Wer neu hinzukommen möchte, melde sich bitte im Pfarrbüro in Trierweiler.

## Oratorium

Liebe Mitchristen unserer Pfarreiengemeinschaft,  
ich möchte Ihnen nur kurz noch einmal den Stand der Dinge mitteilen.  
Herr Robischon ist mit seiner Reinschrift schon sehr weit gekommen. Nach Abschluss dieser Arbeit, die wirklich sehr aufwendig ist, und einem Korrekturlesen, kann die Übersetzung in Computerschrift und damit einer der finanziell teuersten Schritte getan werden.

Kommen die fertige Computer geschriebene Partitur und die Stimmenauszüge zu uns zurück, können wir mit den verschiedenen Arbeitsgruppen zu arbeiten beginnen.

Es kann dann ganz konkret losgehen mit dem Proben und dem Entwerfen aller Kostüme und allem was zum Projekt gehört.

Sie bemerken, wir lassen uns nicht davon abschrecken, dass unsere Bistumsreform nicht 1 zu 1 wie geplant umgesetzt werden kann. Selbst wenn wir nicht zu einer großen Pfarrei zusammen geführt werden, wird es eine starke Zusammenarbeit auf dieser geplanten Ebene geben!

Nun gibt es nur noch eine Sache, die uns querkommt und uns bremsen möchte, das Virus Covid 19, das uns die Proben und Treffen erschwert.

Aber wir wollen zuversichtlich sein, dass es gelingt, einen sicheren Impfstoff und vielleicht auch Medikamente zu entwickeln!

Bitten wir Gott in unseren Gebeten weiterhin, uns beizustehen und uns seine Hilfe zu gewähren!

Mit herzlichen Grüßen  
Sylvia Horsch



---

## *St. Dionysius Trierweiler*

---

### **Erntedank**

Am 04.10.2020 feiern wir in Trierweiler Erntedank. Auch in diesem Jahr möchten wir wieder einen Ernteteppich legen. Die gespendeten Gaben werden dann an Bedürftige weitergegeben. Wer etwas spenden möchte, bringe dies bitte bis Samstag, 03.10.20, 10.00 Uhr in die Kirche. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!



---

## *St. Remigius Mesenich*

---

### **Filialkirche St. Nikolaus Metzdorf**

Die Kirchentür unserer Filialkirche St. Nikolaus, die im Jahr 1953 hergestellt wurde, erstrahlt dank dem Seniorenteam Metzdorf nun wieder in neuem Glanz.

Viele Arbeitsschritte und Stunden waren erforderlich, bis sie wieder wie neu aussah. Dafür wurde die Tür ausgebaut und in einer Lauge von ihren vielen Farbschichten befreit. Nach dem Trocknen abgeschliffen und grundiert. Anschließend konnte der endgültige Anstrich erfolgen. Bald wird auch das Mauerwerk gestrichen sein, sodass unser Kirchenportal wieder einen würdigen Anblick bietet.

Wir danken dem Seniorenteam ganz herzlich für all die Mühe.



## KGR-Sitzung

Die nächste Sitzung des KGR Mesenich findet statt am Dienstag, 22.09. um 20.00 Uhr im Gemeindehaus in Mesenich. Herzliche Einladung!

### **GSHD Niederweiler Hof**

Heim-Service-Dienstleistungs- und Handels GmbH  
Schulstraße 49-51, 54311 Trierweiler



### **Aufgrund der aktuellen Situation**

bieten wir unsere täglich wechselnden Menüs mit zwei Hauptgerichten **zur Lieferung und Abholung** an.

Hier liegen uns nicht nur die Senioren am Herzen, sondern alle Haushalte in Trierweiler, Sirzenich, Fusenich, Liersberg und Igel.

Nähere Informationen gerne per Mail oder Telefon.

[wallig@sr-niederweiler-hof.de](mailto:wallig@sr-niederweiler-hof.de)

Tel: 0651/82 43-300



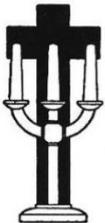
# Lay

Landmetzgerei  
Partyservice

**Tel.06585/314 Fax 06585/992666**  
Email:landmetzgereilay@gmx.de

## **Bestattungen Borne**

*Schreinermeister*



- Überführungen
- Erledigung der Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- Bestattungen aller Art



**Der Bestatter**  
Mitglied der Innung

54311 Trierweiler-Udelfangen · Zum Katzbach 27  
Telefon/Fax: 0651 - 8 47 18 · Handy 0160 - 8 20 20 33

**Impressum:**

Herausgeber: Kath. Pfarramt, Kirchstr. 11, 54311 Trierweiler  
Homepage: [www.pfarreiengemeinschaft-trierweiler.de](http://www.pfarreiengemeinschaft-trierweiler.de)

Pfarrer: Franz-Josef Leinen ☎ **0651 / 88370**  
E-Mail: [fjleinen\(at\)t-online.de](mailto:fjleinen(at)t-online.de)

Koordinator: Herbert Cavelius ☎ **06585 / 352**

Gemeindereferentin: Sylvia Horsch ☎ **0651 / 99375841**  
☎ **0152 / 0900 8222**  
☎ **0151 / 111 328 23**  
E-Mail: [pmktrier\(at\)gmail.com](mailto:pmktrier(at)gmail.com)

Pfarrer der polnischen Gemeinde in Trier: Dr. Zbigniew Stoklosa

Kirchenmusiker: Boris Robischon

Pfarrsekretärinnen: Doris Mertesdorf, Yvonne Wagner

**Pfarrbüro Trierweiler:** Kirchstr. 11, Trierw. ☎ **0651 / 88370** 📠 **0651 / 9936160**  
E-Mail: [pfarramt-trierweiler\(at\)t-online.de](mailto:pfarramt-trierweiler(at)t-online.de)

**Redaktionsschluss:** **Donnerstag, 01.10.2020** (Pfarrbrief Nr. 9 bis 22.11.2020)

**Trierweiler:**

**Montag** 10.00 bis 12.00 h  
**Donnerstag** 15.00 bis 18.00 h  
**Freitag** 10.00 bis 12.00 h

**Ralingen**  
**Langsur**

**Zur Zeit KEINE Öffnungszeiten  
in den Büros in Ralingen und Langsur**

**Bankverbindung:** Volksbank Trier – IBAN: DE88 5856 0103 0015 1057 76